

Henkilötietojen käsittely: palautekysely uudesta raamatunkäännöksestä (20.3.2026)

1. Rekisterinpitäjän yhteystiedot

Kirkkohallitus (Y-tunnus 0118950-3)
Eteläranta 8, 00130 Helsinki
PL 210, 00131 Helsinki
puh. 09 18021

Yhteyshenkilö

Tilastoasiantuntija
Kirkon tutkimus
ktk@evl.fi

2. Miksi henkilötietojasi käsitellään eli mikä on käsittelyn käyttötarkoitus?

Henkilötietoja kerätään kyselyn toteuttamiseen ja toiminnan kehittämiseen.

3. Minkä takia Kirkkohallitus saa käsitellä henkilötietojasi eli mikä on käsittelyn oikeusperuste?

Tietojen käsittelyn oikeusperusteena on EU:n yleisen tietosuojasetuksen 6 artiklan 1 kohdan f alakohta, jonka mukainen oikeutettu etu perustuu rekisteröidyn omaan ilmoittautumiseen ja haluun osallistua kyselyyn tai muuhun kyselytyökalulla tehtävään tiedonkeruuseen toiminnan kehittämiseksi.

4. Minkälaisia henkilötietoja Kirkkohallitus käsittelee?

Kyselyyn vastaaminen on vapaaehtoista. Rekisterinpitäjä käyttää kyselyssä keräämiään tietoja kyselyn tarkoituksen mukaisesti.

Keräämme vastauksia 14-vuotta täyttäneiltä henkilöiltä. Keräämiämme henkilötietoja ovat:

- sukupuoli
- ikäryhmä
- asuinpaikkakunta (seurakuntalaiset)
- seurakunta
- koulutustausta (seurakuntalaiset)
- uskonnollinen viitekehys (erityinen henkilötieto)
- tehtäväryhmä, jossa työskentelee (työntekijät)

- järjestelmän tekniset tiedot, kuten selaintyyppi ja -versio, internetin IP-osoite, käyttöjärjestelmä.

Seurakuntatieto toimii avaimena muiden taustatietojen liittämiseen, kuten hiippakunta ja seurakunnan koko. Tuloksia tarkastellaan kootusti laajempina kokonaisuuksina eikä yksittäistä vastaajaa voi raportoinnissa tunnistaa.

5. Mistä henkilötiedot ovat peräisin eli mikä on tietojen alkuperä?

Tiedot kerätään kyselyn vastaajilta. Vastaaminen on vapaaehtoista.

6. Kuinka pitkään henkilötietojasi säilytetään?

Kyselyvastaukset tallennetaan kyselyjärjestelmästä Kirkon tutkimuksen omiin arkistoihin. Suoria henkilötietoja (jos niitä kysytään) säilytetään ainoastaan niin kauan ja siinä laajuudessa kuin on tarpeellista suhteessa niihin tarkoituksiin, joihin henkilötiedot on kerätty. Jos tiedot sisältävät suoria tunnistetietoja ja niitä tarvitaan tiedonkeruun toteuttamiseksi tai tiedon käsittelemiseksi, tiedot poistetaan, kun niille ei ole enää tarvetta. Muut kerätyt tiedot tallennetaan ja säilytetään siten, että yksittäistä vastaajaa ei voi tunnistaa.

7. Minne tietoja luovutetaan?

Kyselyjen aineistoja voidaan tapauskohtaisesti luovuttaa laajemmin organisaation käyttöön tai sopimuksen mukaan muille tahoille (esimerkiksi yhteistyökumppani). Tällaisia kyselyjä ovat esimerkiksi kirkkohallituksen eri osastoilta tai seurakunnista tulevat toimeksiannot sekä muut yhteistyötahot.

8. Tietojen siirtäminen EU:n tai ETA:n ulkopuolelle?

Tietoja ei siirretä EU:n tai ETA:n ulkopuolelle.

9. Mitä oikeuksia sinulla on?

Kyselyyn osallistujalla on oikeus tietää ja päättää henkilötietojensa käsittelystä.

Kyselyyn osallistujalla on oikeus:

- pyytää pääsy itseä koskeviin henkilötietoihin ja oikeus pyytää tietojen oikaisemista tai poistamista;
- pyytää henkilötietojen käsittelyn rajoittamista tai vastustaa niiden käsittelyä sekä oikeus siirtää tiedot toiselle rekisterinpitäjälle;
- peruuttaa annettu suostumus, kun käsittely perustuu suostumukseen;
- tehdä valitus henkilötiedon käsittelystä kansalliselle valvontaviranomaiselle, jos katsot, että sinua koskevien henkilötietojen käsittelyssä rikotaan EU:n yleistä tietosuojasetusta.

Tietojen käsittelyn oikeusperuste ja käyttötarkoitus voivat kuitenkin rajoittaa mahdollisuuttasi käyttää edellä mainittuja oikeuksia.

10. Kansallisen valvontaviranomaisen ja tietosuojavastaavan yhteystiedot

Suomessa tietosuojaviranomaisena toimii tietosuojavaltuutettu:

Tietosuojavaltuutetun toimisto

Lintulahdenkuja 4, 00530 Helsinki

PL 800, 00531 Helsinki

tietosuoja(at)om.fi

029 566 6700

Kirkkohallituksen tietosuojavastaavan yhteystieto:

tietosuojavastaava.kkr@evl.fi